

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY



**KTO KARATAY
ÜNİVERSİTESİ**

KTO KARATAY UNIVERSITY SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES

ERASMUS+ Course Catalogue

for the academic year 2019/2020 Autumn Semester

(ALPHABETICAL) LIST OF COURSES WITH CODES

KONYA, 2019-2020

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

KONYA, 2019-2020

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name: Oral Communication Skills - **Course Code:** İMT103

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Entry
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE: 5
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL: 1
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: Self-introduction, introduction of others, future plans, academic life, current affairs, global concerns are topics of in-class oral practice sessions. Integrated teaching results in long sessions of conversation. The form oral communication takes is introduced: planning of utterances regarding where pauses should be taken to add to the fluency and accuracy. Rhythmic nature of English speech and sentential stress types are introduced. Identification and application of intonation patterns form the second most important component of oral communication after securing intelligible and fluent speech.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: Fluency, awareness of intonation units, ability to pronounce difficult words using phonetic symbols, new information stress in utterances,	
LITERATURE (OPTIONAL):	
TEACHING METHODS: Lecture, questioning, discussion, group and pair work, practice, drills,	
ASSESSMENT METHODS: oral exam, presentation, re-writing of Latin script in IPA	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT): Mehmet Çelik m.celik@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name: Introduction to Translation Studies - **Course Code:** İMT107

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Entry
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE: 5
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL: 1
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: Nature of translation, history, development, current achievements, translation as a profession, the way culture needs to be viewed from perspective of translation, literature, professional translation, media, semiotics, document translation, technical translation, text analysis, European Union texts, quality standards, final editing, oral translation, interpreting, translation criticism, comparison of earliest and latest theoretical stances towards translation practice.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: Fluency, awareness of intonation units, ability to pronounce difficult words using phonetic symbols, new information stress in utterances,	
LITERATURE (OPTIONAL): The course basically presents a summary of the four year study in Translation Studies, with an awareness raising outlook.	
TEACHING METHODS: Lecture, questioning, discussion, group and pair work	
ASSESSMENT METHODS: assignment (mid and final)	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT): Mehmet Çelik m.celik@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name: Introduction to Linguistics - **Course Code:** İMT201

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Year 2
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE: 5
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL: 2
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: Features of language, grammar, linguistics as a scientific inquiry, schools of linguistics, types of grammar are examined. Properties of sounds, allophones, morphemes, physical properties of sounds, articulatory phonetics, IPA symbols for accurate English pronunciation, vowels, consonants and diphthongs and pronunciation learning are investigated. Stress and intonation, their importance for English communication, ways of making new words as well as comprehension of novel words and structures, comprehension and production of speech, morphological competence, syntactic competence, syntactic theories are introduced. Nature of meaning, sense and reference at word and grammar level are scrutinized. Types of meaning and theories are the final topics covered.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: distinction between micro and macro linguistics, difference between phonetics and phonology, knowledge of phonemes, ability to produce unfamiliar sounds, differences between American and British pronunciation, morphemes and building blocks of larger words, noticing major differences between English and Turkish word order.	
LITERATURE (OPTIONAL): Study of linguistic features is detrimental to any type of translation regardless of theory or persuasion.	
TEACHING METHODS: Lecture, questioning, discussion, group and pair work	
ASSESSMENT METHODS: assignment, exam	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT): Mehmet Çelik m.celik@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name: Writing Skills- Course Code: İMT101

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Entry
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE: 5
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL: 1
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: Differences between written and spoken language, strategies for getting ideas before writing an essay, topic sentence-supporting sentences-concluding sentences in constructing a paragraph, the introductory paragraph-the thesis statement-supporting paragraphs-conclusion paragraph in essay writing, cohesion and coherence, coordinators-sentence connectors-subordinators-punctuation for them	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: reading and understanding paragraphs and essays, analyzing paragraph and essay structures, writing narrative, descriptive, comparative-contrastive, argumentative and cause and effect essays.	
LITERATURE (OPTIONAL):	
TEACHING METHODS: Lecture, process writing, questioning, discussion, group and pair work, practice,	
ASSESSMENT METHODS: take-home exam, written exam	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT): abdulhamit.cakir@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name : Techniques of Interpretation(I) -Course Code : IMT 205

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE:
NUMBER OF HOURS: 2	ECTS TYPE:
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL: 2
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English-Turkish	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: none	
CONTENTS: Interpreting different authentic speeches in different forms and subjects. Dealing with linguistic and cultural difficulties in handling texts. Students' reading and interpreting some speeches in pairs.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: learning about types of interpretation, note-taking, diction, register ,formal style, figures of speech etc.	
LITERATURE (OPTIONAL):	
TEACHING METHODS:having students listen to authentic speeches chunk by chunk and have individuals translate them afterwards.	
ASSESSMENT METHODS: evaluating studens' perfomances in the classroom.	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT): abdulhamit.cakir@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name: Edebi Metin Çevirisi-1 - Course Code:İMT203

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Year-2
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE: 5
SEMESTER: Autumn	CLASS LEVEL: 2
LANGUAGE OF INSTRUCTION: English and Turkish	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: The nature of translation, translation methods in terms of text types, dil-the effect of the culture-language relation on translation, the likely problems in the translation of literary and culture-bound texts and the significance of text analysis.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: Enabling students to translate some literary texts from English into Turkish and vice versa and providing students with necessary theoretical knowledge and skills to do proper translation activity.	
LITERATURE (OPTIONAL):	
TEACHING METHODS: Translating some selected English and Turkish passages and short stories.	
ASSESSMENT METHODS: Written exams (Mid-term and final exams)	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT):	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

Course Name reading Skills1.....-Course CodeİMT105.....

FACULTY: School of Foreign Languages	CLASS TYPE: Year-1
NUMBER OF HOURS: 3	ECTS TYPE:5
SEMESTER: Fall	CLASS LEVEL:1
LANGUAGE OF INSTRUCTION:English	
PRELIMINARY REQUIREMENTS: None	
CONTENTS: Reading different passages using different techniques for different purposes such as skimming ,scanning and top -down readind.Predicting the meanings of unknown words with the help of context and prefixes and suffixes.Practising critical reading to answer the interpretative questions.	
EFFECTS OF EDUCATION PROCESS: Having the required knowledge about different kinds of reading and practice it to grasp the core of the comprehension passage and answer the interpretative qustions.	
LITERATURE (OPTIONAL):	
TEACHING METHODS: Discussion,questioning,summarizing,coining new words using suffixes and prefixes.Practising various types of reading.	
ASSESSMENT METHODS: Written exams (mid term and final)	
LECTURER (NAME, EMAIL CONTACT):Abdulkadir Çakır abdulcadircakir@karatay.edu.tr	

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES – KTO KARATAY UNIVERSITY

KONYA, 2019-2020